

保險 ประกัน:

5.1 學生平安保險

5.1 ประกันอุบัติเหตุสำหรับนักเรียน

每學期每人 355 元(依當學期辦理團保之保險公司收費標準為主).

ต่อภาคการศึกษาละ 355 บาท

(ขึ้นอยู่กับอัตราที่บริษัทประกันที่จัดทำประกันกลุ่มในภาคการศึกษานั้นๆ กำหนด)

在校期間如發生意外受傷，學校可協助辦理理賠

หากเกิดอุบัติเหตุระหว่างอยู่ในระยะเวลาที่กำลังศึกษาอยู่

ทางมหาวิทยาลัยสามารถช่วยเหลือในการยื่นเรื่องขอรับค่าสินไหมทดแทนได้

5.2 醫療保險(含意外險):

5.2 ประกันสุขภาพ (รวมประกันอุบัติเหตุ):

抵台前 6 個月，每月 500 元，6 個月共 3000 元.

ก่อนเดินทางมาได้หวั่น 6 เดือน เดือนละ 500 บาท รวม 6 เดือน เป็นเงิน 3,000 บาท

在校期間如生病看診可理賠申請，需醫生證明、付費收據，至國際部辦公室 D311 填表申請

หากเจ็บป่วยและไปพบแพทย์ระหว่างอยู่ในระยะเวลาที่กำลังศึกษาอยู่

สามารถยื่นเรื่องขอรับค่าสินไหมทดแทนได้ โดยต้องมีใบรับรองแพทย์และใบเสร็จรับเงิน

จากนั้นให้นำไปยื่นที่สำนักงานความร่วมมือระหว่างประเทศ อาคาร D311 เพื่อกรอกใบคำร้อง

5.3 全民健康保險:

5.3 ประกันสุขภาพถ้วนหน้า:

5.3.1 背景與法令規定:

5.3.1 ที่มาและข้อบังคับทางกฎหมาย:

依臺灣政府規定，外國學生來臺就學期間取得有效居留證，並在臺居住滿 6 個月後，必須加入全民健康保險（健保）。學生在臺期間尚未加入健保的前 6 個月，必須加入團保團體傷病醫療保險（團保）。

ตามข้อบังคับของรัฐบาลไต้หวัน

นักเรียนต่างชาติที่ได้รับใบอนุญาตมีถิ่นที่อยู่ที่ถูกต้องขณะศึกษาในไต้หวันและอาศัยอยู่ในไต้หวันเป็นเวลา 6 เดือนจะต้องเข้าร่วมประกันสุขภาพแห่งชาติ (National Health Insurance) นักศึกษาที่ยังไม่ได้สมัครประกันสุขภาพในไต้หวันจะต้องเข้าร่วมประกันกลุ่ม ประกันกลุ่ม ประกันการบาดเจ็บและเจ็บป่วย (ประกันกลุ่ม) ในช่วง 6 เดือนแรก

*在臺居住滿 6 個月，係指進入臺灣地區並取得外僑居留證後(以居留證初次核發日期為準)，連續居住達 6 個月，或曾出境 1 次未逾 30 日之實際居住期間，扣除出境日數後，併計達 6 個月。

*การพำนักอยู่ในไต้หวันครบ 6 เดือน

หมายถึงการเข้ามาในเขตไต้หวันและได้รับใบอนุญาตพำนักอาศัยสำหรับชาวต่างชาติ (โดยยึดตามวันที่ออกใบอนุญาตพำนักอาศัยครั้งแรก) และพำนักอาศัยต่อเนื่องเป็นเวลา 6 เดือน หรือเคยเดินทางออกนอกประเทศ 1 ครั้งไม่เกิน 30 วัน และนำระยะเวลาพำนักอาศัยจริงที่ห้กลับวันเดินทางออกนอกประเทศแล้วรวมกันได้ 6 เดือน

5.3.2 保險費繳納方式及金額:

5.3.2 วิธีการชำระเบี้ยประกันและจำนวนเงิน:

由學校將學生應繳納之健康保險費列入每學期學雜費繳款單，學生需於註冊時一併繳納。外國學生健康保險費每月新臺幣 826 元（依健保局現行收費標準），每學期需繳納新臺幣 4,956 元（第一學期：9 月至次年 2 月；第二學期 3 月至 8 月）。新入境之新生需取得有效居留證，並在臺居住滿 6 個月後，才符合投保資格。

ทางมหาวิทยาลัยจะรวมเบี้ยประกันสุขภาพที่นักศึกษาต้องจ่ายลงในใบแจ้งหนี้ค่าธรรมเนียมการศึกษาและค่าธรรมเนียมอื่นๆ ในแต่ละภาคการศึกษา นักศึกษาจะต้องชำระพร้อมกับค่าลงทะเบียน นักศึกษาต่างชาติต้องจ่ายเบี้ยประกันสุขภาพเดือนละ 826 ดอลลาร์ไต้หวันใหม่ (ตามอัตราที่สำนักงานประกันสุขภาพแห่งชาติกำหนดในปัจจุบัน) โดยต้องจ่ายในแต่ละภาคการศึกษาเป็นเงิน 4,956 ดอลลาร์ไต้หวันใหม่ (ภาคการศึกษาที่ 1: กันยายนถึงกุมภาพันธ์ของปีถัดไป ภาคการศึกษาที่ 2: มีนาคมถึงสิงหาคม) นักศึกษาใหม่ที่เพิ่งเดินทางเข้ามาจะต้องได้รับใบอนุญาตพำนักอาศัยที่ถูกต้อง และพำนักอยู่ในไต้หวันครบ 6 เดือน จึงจะมีสิทธิ์ในการทำประกัน

5.3.3 轉入本校代辦健康保險情形:

5.3.3 กรณีการโอนมาให้มหาวิทยาลัยเป็นผู้ดำเนินการประกันสุขภาพ:

狀況一：新入學新生且未於其他單位投保

นักศึกษาใหม่ที่เพิ่งเข้ามาศึกษาและยังไม่เคยทำประกันกับหน่วยงานอื่นใด

請於取得有效居留證後,國際部將依規定於學生取得有效居留證並在臺居住滿 6 個月後,為學生辦理健保加保及健保 IC 卡申請事宜。中央健康保險署負責辦理健保卡核卡及製卡事宜,並寄送至學校,國際部將於收到健保卡後通知學生前來國際部領卡。

เมื่อได้รับใบอนุญาตพำนักอาศัยที่ถูกต้องแล้ว

สำนักงานความร่วมมือระหว่างประเทศจะดำเนินการตามข้อกำหนดเมื่อนักศึกษาได้รับใบอนุญาตพำนักอาศัยที่ถูกต้องและพำนักอยู่ในไต้หวันครบ 6 เดือน

โดยจะดำเนินการเรื่องการทำประกันสุขภาพเพิ่มเติมและการสมัครบัตรประกันสุขภาพ IC ให้กับนักศึกษา

สำนักงานประกันสุขภาพแห่งชาติจะเป็นผู้ดำเนินการตรวจสอบและผลิตบัตรประกันสุขภาพ และจะจัดส่งไปยังมหาวิทยาลัย

เมื่อสำนักงานความร่วมมือระหว่างประเทศได้รับบัตรประกันสุขภาพแล้ว

จะแจ้งให้นักศึกษามารับบัตรที่สำนักงานความร่วมมือระหว่างประเทศ

狀況二：已於其他單位投保，但需轉至學校投保。

สถานการณ์ที่ 2: เคยทำประกันกับหน่วยงานอื่นแล้ว

แต่ต้องการโอนมาให้มหาวิทยาลัยเป็นผู้ดำเนินการ

請先至原投保單位（例如：語言學校、工作單位、鄉鎮市區公所等）辦理健康保險轉出事宜，並取得全民健康保險保險對象退保申報表後，再提供文件至國際部辦理健保轉入事宜。

ก่อนอื่นให้นักศึกษาไปดำเนินการเรื่องการยกเลิกประกันสุขภาพกับหน่วยงานที่ทำประกันเดิม (เช่น โรงเรียนสอนภาษา สถานที่ทำงาน สำนักงานเขตหรือเทศบาล)

และนำใบคำร้องขอลงตัวจากการเป็นผู้มีสิทธิในประกันสุขภาพถ้วนหน้ามาให้

จากนั้นให้นำเอกสารไปยื่นที่สำนักงานความร่วมมือระหว่างประเทศเพื่อดำเนินการเรื่องการโอนประกันสุขภาพ

狀況三：已於其他單位投保，且不需轉至學校投保（例如：依親、工作單位等）

สถานการณ์ที่ 3: เคยทำประกันกับหน่วยงานอื่นแล้ว

และไม่ต้องการโอนมาให้มหาวิทยาลัยเป็นผู้ดำเนินการ (เช่น ทำประกันตามสิทธิของผู้ติดตามทำประกันกับหน่วยงานที่ทำงาน)

請提供您在外投保證明及告知國際部 D311 承辦人，並於每學期初檢查學雜費繳費單以避免重複繳費。

ให้นักศึกษานำเอกสารหลักฐานการทำประกันจากหน่วยงานอื่นมาแสดง และแจ้งให้เจ้าหน้าที่ที่รับผิดชอบของสำนักงานความร่วมมือระหว่างประเทศที่ห้อง D311 ทราบ และในช่วงต้นของแต่ละภาคการศึกษา
ให้นักศึกษาตรวจสอบใบแจ้งหนี้ค่าธรรมเนียมการศึกษาและค่าธรรมเนียมอื่นๆ เพื่อหลีกเลี่ยงการจ่ายซ้ำ

5.3.4 轉出或退出本校代辦健康保險情形:

กรณีการโอนออกหรือถอนตัวจากการให้มหาวิทยาลัยเป็นผู้ดำเนินการประกันสุขภาพ:

狀況一：休學、退學、畢業、轉學、工作者

สถานการณ์ที่ 1: พักการเรียน ลาออก จบการศึกษา โอนย้าย หรือทำงาน

請至國際部 D311 辦理健保退費及退保事宜。

ให้นักศึกษาไปดำเนินการเรื่องการขอคืนเงินประกันสุขภาพและการถอนตัวจากการเป็นผู้มีสิทธิในประกันสุขภาพที่สำนักงานความร่วมมือระหว่างประเทศ ห้อง D311

狀況二：由本校轉至其他學校/機構就讀或在外工作者

สถานการณ์ที่ 2: โอนจากมหาวิทยาลัยไปศึกษาหรือทำงานที่โรงเรียน/หน่วยงานอื่น

請至國際部 D311 辦理健保退費及轉出事宜。持本校開立之健保轉出單至就讀學校辦理健保轉入事宜。

ให้นักศึกษาไปดำเนินการเรื่องการขอคืนเงินประกันสุขภาพและการโอนออกจากการเป็นผู้มีสิทธิในประกันสุขภาพที่สำนักงานความร่วมมือระหว่างประเทศ ห้อง D311

เมื่อได้รับใบโอนออกจากการเป็นผู้มีสิทธิในประกันสุขภาพจากมหาวิทยาลัยแล้ว

ให้นำใบดังกล่าวไปยื่นที่โรงเรียนที่โอนไปเพื่อดำเนินการเรื่องการโอนเข้าเป็นผู้มีสิทธิในประกันสุขภาพ

5.3.5 補發或換發健保 IC 卡:

การออกบัตรประกันสุขภาพ IC ใหม่หรือการเปลี่ยนบัตรประกันสุขภาพ IC:

如因身分資料變更、毀損、遺失、更換照片等申請換發健保 IC 卡者，請至中央健康保險局或者國際部 D311 繳交工本費新臺幣 200 元及申請表辦理。

หากนักศึกษาต้องการยื่นขอเปลี่ยนบัตรประกันสุขภาพ IC

เนื่องจากข้อมูลส่วนตัวมีการเปลี่ยนแปลง บัตรชำรุด สูญหาย หรือเปลี่ยนรูปถ่าย

ให้ไปยื่นคำร้องที่สำนักงานประกันสุขภาพแห่งชาติหรือสำนักงานความร่วมมือระหว่างประเทศ

ห้อง D311 พร้อมชำระค่าธรรมเนียมการออกบัตรใหม่เป็นเงิน 200

ดอลลาร์ไต้หวันใหม่และใบคำร้อง

請自己保管好勿交給他人!

โปรดเก็บไว้เพื่อตัวคุณเองและอย่าให้ผู้อื่น!

外籍人士健保就醫權益

การประกันสุขภาพและสิทธิการรักษาพยาบาลของชาวต่างชาติ

注意事項 Lúu y:

สิ่งที่ควรทราบLúu y:

(1) 為確保被保險人權益，請於實習單位或工讀單位退保日起一周內，至國際輔導組(D311)辦理復保相關事宜。未於一週內辦理復保而影響個人權益者，概由學生個人自行負責。

(1) เพื่อให้มั่นใจถึงสิทธิและผลประโยชน์ของผู้เอาประกันภัย โปรดไปที่ International Counseling Group (D311)

เพื่อจัดการเรื่องการคืนสถานะภายในหนึ่งสัปดาห์นับจากวันที่มอบตัวประกันที่หน่วยฝึกงานหรือหน่วยศึกษางาน

หากการประกันภัยไม่ได้รับการคืนสถานะภายในหนึ่งสัปดาห์และส่งผลกระทบต่อสิทธิส่วนบุคคลและผลประโยชน์ นักเรียนจะต้องรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียว

(2) 請檢附原投保單位『健保轉出表』或『健保中途復保申請表』一份辦理。

(2) โปรดแนบสำเนา "แบบฟอร์มโอนประกันสุขภาพ" หรือ "แบบฟอร์มสมัครประกันสุขภาพต่อ" จากหน่วยประกันภัยเดิม